

учреждениями, заинтересованными неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и молодежными организациями собрать данные о проблемах, стоящих перед молодежью, и о том, каким образом эти проблемы решаются учреждениями и исполнительными органами системы Организации Объединенных Наций, подготовить доклад, рассчитанный на то, чтобы облегчить планирование, особенно развивающимся странам, и представить его Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят второй сессии через Комиссию социального развития и Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.

2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3141 (XXVIII). Молодежь, ее образование и ее обязанности в современном мире

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2445 (XXIII) и 2447 (XXIII) от 19 декабря 1968 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2497 (XXIV) от 28 октября 1969 года о молодежи, ее воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод, ее проблемах и потребностях и ее участии в национальном развитии,

ссылаясь, в частности, на Всеобщую декларацию прав человека, Международные пакты о правах человека⁴⁴, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁴⁵ и Декларацию о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами⁴⁶,

признавая важную роль Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и правительств государств — членов Организации в обеспечении того, чтобы молодежь могла удовлетворять требованиям беспрецедентного развития науки и техники,

признавая далее важную роль и вклад молодежи в экономический и социальный прогресс, а также в дело мира и международной солидарности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁴⁷ о мировом социальном положении молодежи,

1. обращает внимание государств — членов Организации на лежащую на них ответственность в отношении проведения политики, соответствующей принципам уважения прав человека и основных свобод и способствующей ликви-

дации колониализма, расизма, апартеида и сходной с ними практики и обеспечивающей тем самым поддержку и укрепление веры молодежи в эти ценности;

2. подчеркивает важность усиления координации действий и программ, касающихся молодежи, между органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также постоянного согласования действий между правительствами государств-членов с целью достижения эффективного и координированного подхода к проблемам, с которыми сталкивается молодежь;

3. торжественно призывает молодежь подтвердить свою веру в принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций для достижения идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами;

4. вновь подтверждает важность безотлагательного принятия управляющими державами всех необходимых мер, с тем чтобы продолжить с помощью надлежащих средств и в соответствии с Уставом образование и профессиональную подготовку молодежи стран и территорий, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством, с целью ускорить их освождение и полное осуществление ими права на самоопределение;

5. настоятельно просит правительства обеспечить для молодежи:

a) наиболее благоприятные условия в области образования, профессиональной подготовки, здравоохранения, социального обеспечения и трудоустройства;

b) соответствующие возможности для участия в разработке и выполнении национальных планов развития и в программах международного сотрудничества;

c) возможности участия в принятии решений по вопросам национального значения, в особенности по вопросам, касающимся молодежи;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3142 (XXVIII). О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря⁴⁸ о состоянии Международного пакта об

⁴⁴ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

⁴⁵ Резолюция 2106 A (XX), приложение.

⁴⁶ Резолюция 2037 (XX).

⁴⁷ E/CN.5/486 и Corr.1, E/CN.5/486/Add.1 и Corr.1; E/CN.5/486/Summary.

⁴⁸ A/9140 и Add.1.

экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах⁴⁹.

будучи убеждена в том, что вступление в силу Международных пактов о правах человека в значительной мере повысит способность Организации Объединенных Наций в деле поощрения и развития уважения прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка или религии, и будет содействовать осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая о своей резолюции 3025 (XXVII) от 18 декабря 1972 года и, в частности, о выраженной в ней надежде на то, что государства — члены Организации сочтут возможным предпринять соответствующие действия для ускорения процесса ратификации Международных пактов о правах человека или присоединения к ним,

с удовлетворением отмечая, что по ее призыву ряд государств-членов присоединился к Международным пактам о правах человека,

напоминая также, что в своей резолюции 3060 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года о праздновании двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека Генеральная Ассамблея предложила государствам, которые еще не сделали этого, ратифицировать, в частности, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах,

1. *вновь выражает надежду* на то, что государства — члены Организации и впредь будут предпринимать такие действия,

2. *просит* Генерального секретаря во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года и 2788 (XXVI) от 6 декабря 1971 года подготовить на основе сообщений правительств и представить Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад о принятых или предусматриваемых государствами-членами мерах в целях ускорения ратификации Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах.

2201-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

⁴⁹ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3143 (XXVIII). Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о деятельности его Управления⁵⁰ и заслушав его заявление⁵¹,

с удовлетворением отмечая то, каким образом Верховный комиссар в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и директивами Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара осуществлял существенно важные меры гуманитарного характера,

учитывая важность все более полезного сотрудничества между Верховным комиссаром и другими органами системы Организации Объединенных Наций, которое ведет к улучшению координации действий и повышению эффективности в областях, представляющих общий интерес,

признавая важность добровольной репатриации как одного из путей постоянного урегулирования проблемы беженцев, а также ту полезную роль, которую играет Верховный комиссар в сотрудничестве с другими органами системы Организации Объединенных Наций и неправительственными учреждениями в деле оказания им помощи,

с удовлетворением отмечая увеличение числа правительств, делающих взносы в Программу Верховного комиссара, и щедрость, проявленную правительствами в деле оказания поддержки различным видам деятельности Верховного комиссара,

выражая удовлетворение присоединениями к Конвенции о статусе беженцев 1951 года⁵², к Протоколу о статусе беженцев 1967 года⁵³ и к другим соответствующим документам,

1. *выражает свое глубокое удовлетворение* эффективностью, с которой Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его персонал продолжают выполнять свою гуманитарную задачу, и призывает его положительно рассмотреть вопрос о его перензбрании, принимая во внимание исключительно добросовестное исполнение им своих обязанностей на этом посту;

2. *просит* Верховного комиссара продолжать свою деятельность по предоставлению помощи и

⁵⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 12 (А/9012), Дополнение № 12 А (А/9012/Add.1) и Дополнение № 12 В (А/9012/Add.2).

⁵¹ Там же, двадцать восьмая сессия, Третий комитет, 2038-е заседание, пункты 1—8.

⁵² United Nations, Treaty Series, vol. 189, No. 2545, p. 137.

⁵³ Ibid., vol. 606, No. 8791, p. 267.